



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scotia  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scot  
B3J 1T3

<b>Title - Sujet</b> Freight Forwarding & Brokerage	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> MA021-200026/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> MA021-20-0026	<b>Date</b> 2020-03-12
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-219-10941	
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-9-83237 (219)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-03-20</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Richard, Linda K.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal219
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 402-9059 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## MODIFICATION #3

### MA021-200026

Cette invitation est modifiée en réponse aux questions suivantes.

1. Pourriez-vous fournir le nombre prévu d'entrées par an?

**Réponse:** Il y en a environ 240 par an. Il n'y a aucune garantie de cela, et le nombre n'est qu'une moyenne des transactions annuelles.

Pourriez-vous indiquer le nombre d'entrées par an par mode de transport?

Réponse: Il n'y a aucune garantie du nombre, cela dépend des exigences. Voici une répartition en pourcentage des expéditions par mode de transport.

Océan	1%
Air	89%
Camion	10%

Par coursier de faible valeur: CLVS d'une valeur inférieure à 2500 \$ CAD - ne pas avoir ces données

Expéditions par poids

000-050 kgs –	49%
051-100 kgs –	13%
101-250 kgs –	21%
251-500 kgs –	12%
Over 500 kgs	6%

2. Liste des produits - est une base de données de produits disponible?

**Réponse:** Une base de données de produits n'est pas disponible.

3. Avez-vous la valeur moyenne d'expédition (avec devise) ?

**Réponse:** les données ne sont pas disponibles.

4. Avez-vous le nombre moyen de lignes par facture?

**Réponse:** les données ne sont pas disponibles

5. Avez-vous la fréquence?

**Réponse:** les données ne sont pas disponibles

.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées.